

Preiļu Novada VĒSTIS



PREIĻU NOVADA DOMES INFORMATĪVAIS IZDEVUMS NR.6 (60) 2007. GADA JŪNIJS, BEZMAKSAS



*Ar skanīgu līgo
Lai uguns uz sauli
Lai Jānu nakts zied.
Vēl vasaru iet.*

Ar reibinošu Jāņuzāļu smaržu, ar jūnija rāsainajiem rītiem un dāsno sauli vasara mūs ved augstākajā kalnā – pretī pārpilnībai un bagātai ražai. Lai vasaras saulgriežu laiks mūs stiprina, bagātina un dod jaunu enerģiju darbam!

*Priecīgu līgošanu Jāniem, Līgām
un visiem Preiļu novada iedzīvotājiem!*

Preiļu novada dome

21. JŪLIJĀ - PREIĻU PILSĒTAS SVĒTKI SVĒTKU PROGRAMMA

Plkst. 11.00 laukumā pie Preiļu kultūras nama Pilsētas svētku atklāšana

BĒRNU PROGRAMMA

- ◆ Darbosies piepūšamās atrakcijas bērniem.
- ◆ Dziedās un dejos Preiļu pilsētas bērnu pašdarbības kolektīvi.
- ◆ Savas radošās spējas un darboties gribu bērni varēs izpaust mākslinieciskās aktivitātēs un darbnīcās.
- ◆ Lielās masku teātris no Valmieras bērnus iesaistīs dažādās spēles un rotaļās.

Plkst. 19.00 Preiļu parka estrādē svētku koncertprogramma

VAKARA PROGRAMMA

- ◆ Preiļu novada domes atzinības rakstu pasniegšana; labāko pilsētas iedzīvotāju apbalvošana.

KONCERTS:

- ◆ Intars Busulis; grupa „Sweetwater” un Kārlis Lācis
- ◆ Muzicē grupa CHARM, kuras moto ir Ar ironiju par dzīvi!
- ◆ Spēle un dzied grupa „Apvedcelš”
- ◆ grupa „Republik”

Svētku salūts! BALLI līdz rīta gaiļiem spēlē „Kreicburgas ziķeri”. Darbosies bufete.

Sikāka informācija Preiļu novada kultūras centrā vai pa tālr. 5322200.

Preiļu novada uzņēmēji tiek aicināti izmantot bezmaksas iespēju izvietot informāciju par savu uzņēmumu Preiļu novada mājas lapā

Preiļu novada piedāvā uzņēmumiem bezmaksas iespēju izvietot informāciju par saviem produktiem un pakalpojumiem Preiļu novada interneta mājas lapā www.preili.lv.

Lai to izdarītu, ir jāsagatavo sekojoša informācija latviešu valodā: uzņēmuma nosaukums:

- ✓ nozare, darbības veids, produkcija vai pakalpojumi;
- ✓ darbinieku skaits;
- ✓ uzņēmuma adresē;
- ✓ uzņēmuma vadītāja vārds, uzvārds;
- ✓ tālrunis, fakss, e-pasts;
- ✓ papildus informācija, ko Jūs gribētu ievietot.

Vēlams pievienot arī uzņēmuma vai produkcijas fotogrāfijas.

Sagatavoto informāciju lūgums sūtīt elektroniski vai iesniegt Preiļu novada domes Plānošanas daļas speciālistei Mārītei Stupānei, e-pasts: marite.stupane@preili.lv, tālrunis 53 22766.

Sveicam Tatjanu Malaškinu 100 gadu jubilejā!

14. jūnijā savu simto dzimšanas dienu svinēja Preiļu pilsētas iedzīvotāja Tatjana Malaškina. Jubilāri sveica Preiļu novada domes priekšsēdētājs Aldis Adamovičs, Preiļu novada domes Sociālās dienesta vadītājas pienākumu izpildītāja Anita Gāga un domes sabiedrisko attiecību speciāliste Maija Paegle.

Tatjanas Malaškinas meita Valentīna Ivanova pastāstīja, ka mamma dzimusi Smolenskas apgabalā skaistā vietā pie upes sešu bērnu ģimenē. Vīrs krita karā, un tagad zināma tikai viņa apbedījuma vieta. Četrus bērnus māte audzinājusi viena, bet ģimenei daudz palīdzējuši onkuli un vectēvs, kurš labi pelnījis, profesionāli šujot kažokus.

Uz Latviju jubilāre atbrauca 1960. gadā, jo te bija mācījusies un dzīvoja meita Valentīna. 22 gadi no darbīgā mūža aizritējuši sanitāres darbā Preiļu Sanitāri epidemioloģiskajā stacijā, bet kopējais darba stāžs ir krietni liels - 60 gadi. Māmuļa izaudzinājusi četrus bērnus, no kuriem viens jau aizsaulē, divi dēli dzīvo Rēzeknē, bet meita Valentīna ikdienā rūpējas par savu māmuļu. Jubilārei ir seši mazbērni un seši mazmazbērni.

Foto no ģimenes albuma.



Aicinām Preiļu novada uzņēmumus, iestādes un nevalstiskās organizācijas izvirzīt apbalvošanai ar Preiļu novada Atzinības rakstiem personas, kuras ir devušas ieguldījumu Preiļu pilsētas attīstībā.

Atzinības rakstus pasniegsim Preiļu pilsētas svētkos 21. jūlijā. Priekšlikumus lūdzam iesniegt rakstiski Preiļu novada domes kancelejā līdz 10. jūlijam.

Preiļu novada dome nodod atsavināšanai nekustamos īpašumus

1. Preiļu novada dome nodod atsavināšanai neapbūvētu zemesgabalu 1966 kvm. platībā, Preiļos, Daugavpils ielā 24, zemes kadastra nr. 7601-006-0725, īpašums tiek pārdots mutiskā izsolē ar augšupejošu soli, izsoles sākumcena - LVL 2400.

Reģistrācijas maksa - Ls 20.

Nodrošinājums (10% no objekta nosacītās cenas) - Ls 240.

Maksāšanas veids – 100% latos.

Izsole notiks 2007. gada 26. jūlijā plkst. 15.00, 2. stāva 8. kabinetā, Raiņa bulvārī 24, Preiļos.

Nekustamo īpašumu var apskatīt darbadienās no plkst. 9.00 līdz 12.00, iepriekš piezvanot pa tālruni 53 22766.

2. Atkārtoti – otro reizi, nodod atsavināšanai „Bērnudārzu”, Aizkalnes pagasta Preiļu novada Preiļu rajonā, sastāv no apbūvēta zemes gabala, kadastra Nr.7644-003-0204, kopplatība 6000 kvm., uz zemes gabala atrodas trīs nedzīvojamās ēkas, kadastra nr.7644-003-0204-001,7644-003-

0204-002, 7644-003-0204-003, īpašums tiek pārdots mutiskā izsolē ar augšupejošu soli, izsoles sākumcena - LVL 2400.

Reģistrācijas maksa - Ls 20.

Nodrošinājums (10% no objekta nosacītās cenas) - Ls 240.

Maksāšanas veids – 100% latos.

Izsole notiks 2007. gada 26. jūlijā plkst. 16.00, 2. stāva 8. kabinetā, Raiņa bulvārī 24, Preiļos.

Nekustamo īpašumu var apskatīt darbadienās no pulksten 9.00 līdz 12.00, iepriekš piezvanot uz mobilo telefonu 29434872 Aizkalnes pagasta centra vadītājai.

Ar abu izsoļu noteikumiem var iepazīties Preiļu novada domē, 1.kab.- klientu apkalošanas zālē, Raiņa bulvāris 24, Preiļi, tālr. 5322766. Izsoles dalībnieku reģistrācija tiek uzsākta trīs dienas pēc izsoles sludinājuma publicēšanas laikrakstā "Latvijas Vēstnesis" un pārtraukta 2007. gada 26. jūlijā pulksten. 12.00.

Aglonas un Liepu ielas krustojuma renovācija uzlabos satiksmes drošību pilsētā



Projekta uzdevumā paredzēts uzlabot pilsētas iedzīvotāju drošību, paaugstināt pārvietošanās ērtību un samazināt negādījumu skaitu. Projekta rezultātā jānodrošina Preiļu pilsētas ielu atbilstība noteiktajām prasībām attiecībā uz ceļu satiksmes drošību.

Kopējās projekta plānotās izmaksas sastāda Ls 45034,31, no kurām Ls 6755,15 ir pašvaldības līdzfinansējums. Projektu paredzēts īstenošot no šā gada 29. maija līdz 29. oktobrim.

Zigmārs Erts,
Plānošanas daļas vadītājs

Preiļu novada dome informē, ka uzsākusi ES līdzfinansēta projekta Nr. VPD1/ERAF/CFLA/06/APK/1.2.2.1./000071/020 „Aglonas - Liepu ielu krustojuma rekonstrukcija” īstenošanu. Projekta ietvaros plānots renovēt Aglonas un Liepu ielas krustojumu pilsētā. Saskaņā ar izstrādāto renovācijas tehnisko projektu renovācijas ietvaros pa-

redzams uzklāt bruģi 335 m² platībā gājēju ietvei, bet smalkgraudaino asfaltbetona segumu 919 m² platībā ceļa braucamajai virsmai. Brauktuves malās tiks uzstādītas bordas, kas atdalīs brauktuvī no gājēju ietves. Renovācijas darbiem tiks nodrošināta autoruzraudzība un būvruaudzība likumā noteiktajā kārtībā.

2006./2007. MĀCĪBU GADA OLIMPIĀŽU REZULTĀTI PREIĻU NOVADA SKOLĀS

Preiļu 1. pamatskola

Laura Anspoka 9.c - 1. vieta rajona latviešu valodas un literatūras olimpiādē (**Ž. Beča**)

Jānis Daukšts 5.c - 3. vieta matemātikas olimpiādē (**I. Buka/E. Vanaga**)

Dagne Devyatnikova 5.c - 3. vieta vizuālās mākslas olimpiādē (**M. Abricka**)

Nata Dubovska 6.c - 2. vieta angļu valodas olimpiādē (**L. Haritonova**)

Elīna Dūda 6.b - 3. vieta matemātikas olimpiādē (**M. Grīšule**)

Jānis Eglītis 9.a - 3. vieta rajona latviešu valodas un literatūras olimpiādē (**I. Barone**); 2. vieta rajona fizikas olimpiādē (**P. Skutelis**); 2. vieta matemātikas olimpiādē (**M. Grīšule**); 1. vieta vēstures olimpiādē (**N. Šņepste**)

Sintija Erte 6.b - 2. vieta matemātikas olimpiādē (**M. Grīšule**); 1. vieta vizuālās mākslas olimpiādē (**M. Abricka**)

Santa Fedotova 3.c - 2. vieta vizuālās mākslas olimpiādē (**A. Černjakovska**)

Vineta Haritonova 4.a - 2. vieta sākumskolas kombinētajā olimpiādē (**A. Lauska**)

Arīna Jakovļeva 6.c - 1. vieta angļu valodas olimpiādē (**I. Haritonova**)

Karīna Kufina 7.c - 2. vieta vizuālās mākslas olimpiādē (**M. Abricka**)

Anita Kundziņa 8.b - 2. vieta rajona vācu valodas olimpiādē (**M. Šķestere**); 3. vieta matemātikas olimpiādē (**I. Buka**); 2. vieta angļu valodas olimpiādē (**L. Vibornā**); 2. vieta fizikas olimpiādē (**P. Skutelejs**); atzinība novada olimpiāde vācu valodā (**M. Šķestere**); 3. vieta Latvijas atklātājā olimpiādē matemātikā (**I. Buka**)

Sintija Lakovska 1.b - 2. vieta vizuālās mākslas olimpiādē (**A. Černjakovska**)

Ieva Liepniece 9.a - 3. vieta rajona mājsaimniecības olimpiādē (**I. Reine**); 1. vieta rajona latviešu valodas un literatūras olimpiādē (**I. Barone**); 3. vieta vēstures olimpiādē (**N. Šņepste**)

Ieva Lisova 6.a - 2. vieta rajona matemātikas olimpiādē (**A. Dz. Bernāne**); 3. vieta angļu valodas olimpiādē (**A. Gertmane**)

Mārtiņš Lisovs 4.a - 3. vieta sākumskolas kombinētajā olimpiādē (**A. Lauska**)

Valērija Maļuhina 8.e - 2. vieta vizuālās mākslas olimpiādē (**M. Abricka**)

10. klase

Dagnija Brusa - 3. vieta rajona konkursā „Pazīsti savu organismu” (**F. Livmanis**)

Zanda Kivleniece - 2. vieta rajona matemātikas olimpiādē (**K. Tarasova**)

Oskars Pakers - 1. vieta rajona ķīmijas olimpiādē (**V. Pastare**); 2. vieta rajona fizikas olimpiādē (**E. Bleive**); 2. vieta Valsts fizikas olimpiādē (**E. Bleive**)

Lauma Lazdāne - 3. vieta rajona ķīmijas olimpiādē (**V. Pastare**); 2. vieta vācu valodas reģionālā tālākizglītības centra rīkotajā konkursā skolēniem 3. kārtā (**A. Lazdāne**)

Dace Puncule - 1. vieta rajona vizuālās mākslas olimpiādē (**M. Abricka**); 2. vieta rajona meiteņu mājsaimniecības olimpiādē (**A. Puncule**); 2. vieta Valsts meiteņu mājsaimniecības olimpiādē (**A. Puncule**); 3. vieta Valsts vizuālās mākslas olimpiādē (**M. Abricka**)

Edgars Ruskulis - 3. vieta rajona fizikas olimpiādē (**E. Bleive**); 1. vieta RTU rīkotajā elektronikas olimpiādē (**M. Lisova**)

Antra Brice - dižās stāstnieces tituls Valsts 10. stāstnieku konkursā „Teici, teici, valodīgi” (**I. Rožinska**)

Edgars Biezaitis - 2. vieta Latgales vācu valodas kā 3. svešvalodas olimpiādē (**A. Lazdāne**)

Vizma Mičule - 2. vieta Latgales latviešu valodas un literatūras olimpiādē (**M. Opule**)

Lāsma Pauniņa - atzinība Latgales latviešu valodas un literatūras olimpiādē (**M. Opule**)

11. klase

Meldra Romanovska - 3. vieta rajona konkursā „Pazīsti savu organismu” (**I. Gāga**); 2. vieta rajona vācu valodas olimpiādē (**M. Abricka**)

ālās mākslas olimpiādē (**M. Abricka**)

Kristīne Mironova 6.b - 3. vieta vizuālās mākslas olimpiādē (**M. Abricka**)

Laima Mukāne 5.b - 2. vieta rajona matemātikas olimpiādē (**I. Buka**); atzinība Latvijas atklātajā olimpiādē matemātikā (**I. Buka**)

Raivis Pastars 7.b - 3. vieta angļu valodas olimpiādē (**L. Vibornā**)

Ervīns Patmalnieks 6.b - 2. vieta matemātikas olimpiādē (**M. Grīšule**)

Anna Putāne 8.c - 1. vieta rajona latviešu valodas un literatūras olimpiādē (**Ž. Beča**); 3. vieta novada olimpiāde latviešu valodā un literatūrā (**Ž. Beča**)

Santa Rusaņa 8.c - 2. vieta rajona latviešu valodas un literatūras olimpiādē (**Ž. Beča**)

Matīss Seilis 6.b - 1. vieta rajona matemātikas olimpiādē (**M. Grīšule**)

Evelīna Spiridonova 6.b - 2. vieta vizuālās mākslas olimpiādē (**M. Abricka**)

Jūlija Starovoitova 5.c - 3. vieta matemātikas olimpiādē (**I. Buka/E. Vanaga**); 2. vieta vizuālās mākslas olimpiādē (**M. Abricka**)

Rita Tarasova 9.a - 1. vieta rajona matemātikas olimpiādē (**M. Grīšule**); 3. vieta valsts olimpiādē matemātikā (**M. Grīšule**); atzinība Latvijas atklātajā olimpiādē matemātikā (**M. Grīšule**)

Agnija Vaivode 8.e - 1. vieta vizuālās mākslas olimpiādē (**M. Abricka**); 3. vieta valsts olimpiādē vizuālajā mākslā (**M. Abricka**)

Zanda Vaivode 3.c - 2. vieta vizuālās mākslas olimpiādē (**A. Černjakovska**)

Inīta Vanaga 5.b - 3. vieta matemātikas olimpiādē (**I. Buka**)

Lauma Vibornā 5.a - 2. vieta rajona matemātikas olimpiādē (**M. Grīšule**)

Kaspars Vilcāns 6.b - 3. vieta matemātikas olimpiādē (**M. Grīšule**)

Sandis Vilcāns 9.c - 1. vieta rajona mājsaimniecības olimpiādē (**U. Čerpakovskis**)

Lelde Zīmele 6.a - 1. vieta rajona matemātikas olimpiādē (**A. Dz. Bernāne**); 2. vieta angļu valodas olimpiādē (**V. Danovska**)

Mārīte Zīmele 9.b - 2. vieta vizuālās mākslas olimpiādē (**M. Abricka**)

Aizkalnes pamatskola

Dagnija Dumbrovska, 9. kl., - 2. vieta rajona vēstures olimpiādē (**M. Lozda**); atzinība rajona fizikas olimpiādē (**A. Masļakova**)

Rolands Pinka, 7. kl., - 3. vieta rajona matemātikas olimpiādē (**A. Masļakova**)

Gunta Vucāne, 7. kl., - 3. vieta rajona matemātikas olimpiādē (**A. Masļakova**)

Rasma Gāga, 9. kl., - atzinība rajona vēstures olimpiādē (**M. Lozda**)

Preiļu Mūzikas un mākslas skola

Jūlija Podskočija - 1. vieta vairākos valsts mākslas konkursos, **Vanda Sondore** - 1. vieta valsts konkursā, **Mārīte Zīmele** - 2. vieta valsts konkursā

Santa Vucāne - 3. vieta **Staņislava Broka** jauno izpildītāju konkursā (**A. Vučāns**)

Anna Putāne - 3. vieta Staņislava Broka jauno izpildītāju konkursā (**A. Vučāns**)

Pūtēju orķestrim - 3. vieta reģionālajā pūtēju orķestru konkursā (**R. Višķeris**)

Akordeonistu ansamblim - 3. vieta reģionālajā akordeonistu ansamblu konkursā (**A. Savickis**)

Preiļu 2. vidusskola

Imants Lacs 8.a - 3. vieta rajona vizuālās mākslas olimpiādē (**I. Zenovjeva**)

Antons Antonovs 9.a - 3. vieta rajona vēstures olimpiādē (**L. Baško**)

Valērija Čelnova 6.kl. - 3. vieta rajona matemātikas olimpiādē (**P. Sabanska**); 3. vieta angļu valodas olimpiādē (**N. Sadovnikova**)

Darina Širčenko 9.a - 2. vieta rajona krievu valodas un literatūras olimpiādē (**N. Kondratjeva**); 1. vieta rajona konkursā „Balsis” (**O. Siliņa**); 1. vieta rajona konkursā „Lidice” (**I. Zenovjeva**); 1. vieta rajona konkursā „Māksla un mūzika”; novadā - atzinība (**I. Zenovjeva**)

Jūlija Podskočija 9.a - rajona vizuālās mākslas olimpiādē - 3. vieta (**I. Zenovjeva**)

Anastasija Jakimova 11.a - rajona konkursā „Lidice” - 1. vieta (**I. Zenovjeva**)

Jekaterina Grigorjeva 7.b - 3. vieta rajona valsts valodas olimpiādē (**V. Daukšte**)

Jekaterina Bogdanova 7.b - 2. vieta krievu valodas un literatūras olimpiādē (**N. Kondratjeva**)

Andrejs Lioznovs 11.a - 3. vieta rajona datorrakstīšanas konkursā (**A. Podskočis**)

Natālija Svjatoha 2.kl. - 1. vieta rajona konkursā „Balsis” (**O. Siliņa**); 2. vieta Latgales solistu konkursā (**O. Siliņa**)

Valērija Gončarova 11.a - rajona konkursā „Balsis” - solo 1. vieta, duets 2. vieta (**O. Siliņa**)

Lilija Zenovjeva 11.a - rajona konkursā „Balsis” - duets 2. vieta (**O. Siliņa**)

rajona latviešu valodas un literatūras olimpiādē (**S. Kivko**); 2. vieta rajona ģeogrāfijas olimpiādē (**V. Caune**); 1. vieta Latvijas 31. skolēnu zinātniskajā konferencē (**D. Zarāne**)

Pauls Vaivods - 1. vieta rajona vēstures olimpiādē (**N. Pīzele**)

Andris Danovskis - 2. vieta rajona vēstures olimpiādē (**N. Pīzele**)

Edīte Šņepste - 3. vieta rajona latviešu valodas un literatūras olimpiādē (**S. Kivko**); 3. vieta rajona skolu datorrakstīšanas konkursā 2007 (**I. Pakers**)

Jevgēnijs Zinovjevs - 2. vieta rajona informātikas olimpiādē (**J. Erts**); 2. vieta Latgales novada olimpiādē lietiskajā informātikā „Paskāla ritenis” (**J. Erts**)

Aleksandrs Kalīnovs - 2. vieta rajona fizikas olimpiādē (**E. Bleive**)

Līga Karčevska - dižās stāstnieces tituls Valsts 10. stāstnieku konkursā „Teici, teici, valodīgi” (**I. Rožinska**)

Artūrs Mičulis - atzinība Latgales olimpiādē lietiskajā informātikā (**J. Erts**)

Santa Pīzele - 2. vieta Junior Achievement - Latvija (JAL) un SEB Unibankas kopīgā projekta - banku darbības datorsimulācijas spēlē SEB banka darbībā (**Z. Didriksone**); atzinība Junior Achievement - Latvija konkursā „Tava reklāma” (**Z. Didriks**



Preiļu Novada VĒSTIS

Katra mēneša pirmajā pirmdienā no plkst. 14.00 līdz 16.00 Preiļu novada domē iedzīvotājus pieņems 9. Saeimas deputāts Jānis Eglitis. Informāciju deputātam varat nodot, sūtot uz e – pastu janis.eglitis@pvg.edu.lv.

Notiks tehniskā projekta izstrāde Preiļu pilsētas apvedceļa būvei

Preiļu novada domē noslēgusies cenu aptaujas procedūra tehniskā projekta izstrādei Preiļu pilsētas apvedceļa būvniecībai dienvidu virzienā. No iesniegtajiem diviem piedāvājumiem Iepirkumu komisija izvēlējās izdevīgāko - SIA „Mārupīte RR” piedāvājumu. Tam ir viszemākā cena un tas atbilst tehniskās specifikācijas prasībām.

Deputāti ir izskatījuši un apstiprinājuši Iepirkumu komisijas cenu aptaujas procedūras ziņojumu, noslēgts ligums par tehniskā projekta izstrādi Preiļu pilsētas apvedceļam. Līdzekļi Ls 41 300 apmērā tehniskā projekta izstrādei ir paredzēti no domes budžeta. Tehniskā projekta izgatavošanas termiņš ir šā gada 31. augusts.



Oktobrī Preiļos notiks seminārs jauniešiem par uzņēmējdarbības attīstīšanas iespējām Preiļu novadā un Baltkrievijas un Lietuvās pierobežā.

Seminārs notiks projekta YES (Jauno uzņēmējā aktivitātēs un prasmju attīstīšana, izmantojot savstarpēju sadarbības tīklu Latvijas, Baltkrievijas un Lietuvas pierobežas teritorijās) ietvaros.

Interesentus aicinām pieteikties Preiļu novada domes Plānošanas daļā pie Mārītes Stupānes, tālr. 5322766, marite.stupane@preili.lv

Jaunie speciālisti Preiļu novada domē



No 1. februāra Preiļu novada domes Sociālās dienestā par sociālās palīdzības organizatori strādā **Iveta Arends**.

Ivetai Arendi ir magistra grāds socioloģijā, vēsturē un vācu lingvistikā, kā arī divas papilduglītības: personāla daļas vadītāja un kvalitātes menedžmenta speciāliste. Izglītība un darba pieredze ir iegūta Vācijā, jo Vācijā ir pavadīti 12 dzīves gadi.

No 2000. gada līdz 2005. gadam Iveta strādāja Gotfrīda Vilhelma Leibnica vārdā nosauktajā Hanoveres bibliotēkā. 2000. gadā laika posmā no maija līdz novembrim piedalījās Vispasaules izstādē „Expo – Hannover 2000” un strādāja par Āfrikas halles menedžeri. No 1998. gada līdz 2005. gadam strādāja arī ikgadējā telekomunikāciju tehnoloģiju izstādē CeBIT Hanoverē.



18. maijā darbu par Plānošanas daļas speciālisti Preiļu novada domē uzsākusi **Mārīte Stupāne**.

No 2004. gada decembra līdz 2007. gada maija mēnesim Mārīte ir strādājusi Latgales Centrālajā bibliotēkā par ASV Informācijas centra vadītāju. 2005. gadā iesākta darbs Comenius skolu projektā „Small communities building a big Europe”, kurš joprojām turpinās.

Mārīte Stupāne mācās Rīgas Starptautiskajā Ekonomikas un Biznesa Administrācijas augstskolā uzņēmējdarbības organizāciju un vadību.

Pirms tam studējusi angļu un franču valodu Daugavpils Universitātes filoloģijas fakultātē un vācu filoloģiju Konstances Universitātē Vācijā.

Preiļos sākas Raiņa bulvāra un Talsu ielas krustojuma rekonstrukcija



Preiļu novada dome informē, ka uzsākusi ES līdzfinansētā projekta Nr. VPD1/ERAF/CFLA/06/APK/1.2.2.1.000070/019 „Talsu ielas turpinājuma rekonstrukcija no Raiņa bulvāra līdz Liepu ielai” realizāciju.

Projekta ietvaros Preiļu pilsētā plānots renovēt Raiņa bulvāru un Talsu ielas krustojumu. Šobrīd jau ir izstrādāts krustojuma renovācijas tehniskais projekts. Krustojuma ielu renovācijas gaitā gājēju ietvei 1081 m² platībā tiks uzklāts brugis, uzstādītas bordas, kas atdala brauktuvi no gājēju ietves, uz braucamās daļas tiks uzklāts smalkgraudains asfaltbetona segums 2174 m² platībā. Atbilstoši standarta prasībām ielās tiks uzstādītas 59 ceļa zīmes uz 33 stabiem un tiks nozagēti 13 koki, kuri ir pārauguši un traucē renovācijas veikšanu. Uz brauktuves tiks uzkrāsoti horizontālie zīmējumi - gājēju pārejas, sadalošās joslas, bultas, plānots izbūvēt arī aizsargbarjeru. Ielu apgaismojuma uzlabošanai tiks uzstādītas laternas.

Kopējās plānotās projekta izmaksas sastāda Ls 80 582,08, no kurām 75% jeb 60 436,56 Ls ir ERAF finansējums, 10% - 8058,21 Ls valsts finansējums un 12 087,31 Ls sastāda pašvaldības līdzfinansējums.

Projekta īstenošana sākusies šā gada 11. jūnijā un turpināsies līdz 11. novembrim. Tā rezultātā tiks uzlabota gājēju un transporta satiksmes drošība krustojumā.

Maija Paegle,
sabiedrisko attiecību speciāliste

DOMES INFORMĀCIJA

✓ Dome piešķira līdzfinansējumu EUR 622,78 apmērā Sociālā dienesta izstrādājam projektam „Krāsu un kustību vasara bēniem ar ipāšām vajadzībām”, kuru paredzēts iesniegt Kopienu iniciatīvu fondā mazo piešķirumu programmā. Projekta atbalstīšanas gadījumā tiks nodrošināts bērnu - invalīdu nomētēs darbs no 1. līdz 30. jūnijam un no 1. līdz 31. augustam. Nolemts apmaksāt bērnu - invalīdu ēdināšanas izdevumus nodarbibu laikā Ls 1,30 dienā katram bērnam. Projekta neatbalstīšanas gadījumā nodarbibu izdevumus nodrošināt no novada domes budžeta.

✓ Saskaņā ar Preiļu novada skolu 2006./2007.gada mācību olimpiāžu laureātu preiļēmās nolikumu un nolikumu naudas balvu piešķiršanai Preiļu novada skolotājiem par skolēnu sagatavošanu valsts, novada, rajona olimpiādēm, konkursiem un skatēm nolemts izmaksāt premjēs Ls 1730 apmērā Preiļu novada skolu skolēniem - 2006./2007. mācību gada mācību priekšmetu olimpiāžu laureātiem un premjēs Ls 955 apmērā Preiļu Valsts ģimnāzijas, Preiļu 1. pamatskolas, Preiļu 2.vidusskolas un Aizkalnes pamatskolas skolotājiem.

✓ Lai ģimenes ārste Skaidrīte Valaine ari turpmāk turpinātu strādāt ārsta prakses vietā Raiņa ielā 5, Aizkalnē, dome nolēma segt apkures izdevumus Ls 600 apmērā saskaņā ar faktiski piestādītajiem rēķiniem.

✓ Deputāti nolēma no 1. jūnija iekļaut Preiļu novada do-

Domes informācija

mes šatu sarakstā elektrīka amatu un noteikt amatalgu Ls 300 mēnesi. Līdz ar to nolemts pārceļ uz domē izveidotu šata vietu 1 elektrīka likmi no Preiļu 2.vidusskolas un 0,5 likmes no Preiļu Mūzikas un mākslas skolas.

✓ Nolemts piešķirt līdzekļus Aizkalnes pareizticīgo baznīcas tehniskās ekspertīzes veikšanai un veikt cenu aptauju tehniskā projekta izstrādei Preiļu dzimtsarakstu nodaļas izveidošanai telpās Kārsavas ielā 4 (labajā spārnā).

✓ Dome veica izmaiņas bērnu reģistrācijas un uzņemšanas kārtībā Preiļu novada pašvaldības pirmskolas iestādē. Nolemts, ka turpmāk, komplektējot grupas, koordinators ir tiesīgs ārpus kārtas iekļaut sarakstos pirmskolas izglītības iestādes darbinieku bērns, daudzābērnu ģimēnu (3 un vairāk bērni vecumā līdz 16 gadiem) bērnus un bērnus, kuru ārpuskārtas reģistrācija vai uzņemšana pirmskolas izglītības iestādē ir pamatota ar Preiļu novada domes lēmumu. Izglītojamajam, kurš apguvis piecgadīgo un sešgadīgo bērnu obligātās sagatavošanas programmu, izsniedz izziņu iesniešanai vispārējās izglītības iestādē, kurā viņš uzsāks mācības 1.klasē. Izglītojamo līdz piecu gadu vecumam no pirmskolas iestādes atskaita uz viņa vecāka iesnieguma pamata, kā arī tad, ja trīs mēnesus pēc kārtas bērns bez attaisnojoša iemesla neapmeklē bērnudārzu.

✓ Dome apstiprināja past-

āvīgi darbojušos būvju pieņemšanas komisiju, kuru vadīs būvinspektors **Arturs Poplavskis**, komisijā darbosies domes arhitekts un būvvaldes vadītājs **Arvis Pundurs** un domes tehniskās daļas vadītājs **Jānis Skutels**. Komisijas sastāvā būs arī būvprojekta autors, ja objektā nav veikta autoruzraudzība un ekspluatācijā tiek nodota sabiedriski nozīmīga vai inženierītehniski sarežģīta būve, un valsts būvinspektors, ja būvniecība pilnīgi vai daļēji tiek finansēta par valsts vai pašvaldības līdzekļiem vai, ja tiek pieņemta ekspluatācijā sabiedriski nozīmīga vai inženierītehniski sarežģīta būve.

✓ Domes sēdē tika apstiprināta būvju legalizācijas komisija, kas nodarbosies ar būvju legalizāciju Preiļu novadā. Komisijas darbā būs iesaistīti: Preiļu novada domes būvvaldes vadītājs **Arturs Poplavskis**, Preiļu novada domes būvinspektors **Arvis Pundurs**, VUGD Preiļu brigādes komandieris **Vitālijs Haritonovs**, v/a „Sabiedrības veselības aģentūra” Rēzeknes filiāles higienists **Svetlana Nazarova**, Preiļu novada zemes ierīcības inženieris **Vita Patmalenie**, Preiļu novada domes tehniskās daļas vadītājs **Jānis Skutels** un domes deputāts **Vitālijs Plivda**.

✓ Apstiprināti Preiļu parka estrādes nomas izcenojumi: Ls 20 stundā – par pasākuma norisi un Ls 10 stundā – par estrādes sagatavošanu pasākumam.

Par darbiem dzīvokļi daudzdzīvokļu ēkās

Preiļu novada būvvalde informē, ka, veicot dzīvokļu rekonstrukciju un renovāciju daudzdzīvokļu mājās, ir nepieciešams ievērot virknī prasību, lai veiksmīgi varētu realizēt savas ieceres.

Pirmkārt, jums jāizlej, kādus būvniecības darbus esat iecerējuši veikt savā dzīvokli.

Otrkārt, jāgriežas Preiļu novada būvvalde ar ipāšumu apliecināšiem dokumentiem (zemesgrāmatas apliecības kopija, nomas līgums) un inventarizācijas lietas kopiju. Ja esat iecerējuši mainīt logus vai uzlabot balkonus, lodžiju izskatu, papildus ir jāiesniedz ēkas fasādes fotogrāfija ar konkrēto logu vai lodžiju.

Izvērtējot jūsu dokumentus, atkarībā no ieceres var tikt pieņemti sekojoši lēmumi:

● ja iecere ir mainīt dzīvokli iekšējo plānojumu, skarot nesošās sienas (ailu izveidošana nesošajā sienā), tiek izsniegti arhitektūras plānošanas uzdevums projekta izstrādāšanai, kurā tiek izvirzītas prasības tehnisko notiekumu saņemšanai no organizācijām;

● ja iecere ir mainīt iekšējo plānojumu (demontētas starpsienas, durvju ailu izveidošana starpsienās, veco aizmūrēšana), uzlabojot vai atstājot esošo sienu, griestu un grīdas apdari, kā arī veicot iekšējo komunikāciju uzlabošanu (radiatoru nomaiņa,

un augstsprieguma stāvvadus), pirms dokumentu iesniegšanas būvvaldē ir nepieciešama trešo personu vai līdzīpašnieku rakstiska piekrišana. Tā var būt katra līdzīpašnieka personīga piekrišana vai dzīvokļu kopīpašnieku sabiedrības sapulces sēdes protokols.

Pēc iepriekšminēto dokumentu iesniegšanas būvvalde izsniedz arhitektūras plānošanas uzdevumu projekta izstrādāšanai un akceptēšanai. Pēc projekta akceptēšanas tiek izsniegti būvatļauja būvniecības darbu veikšanai.

Gribās atgādināt, ka jebkuri būvniecības darbi (izņemot kosmētisko remontu), kas nav sašķotni ar būvaldi un tiek veikti bez atbilstošām atļaujām, ir kvalificējami kā nelikumīga būvniecība, par ko ir paredzēta administratīvā atbildība un var tikt iekasēts naudas sods no 50 līdz 500 latiem.

Arvis Pundurs,
Preiļu novada domes arhitekts

Lai iedzīvotājiem sagādātu pēc iespējas mazāk neērtību, speciālisti un iedzīvotāji regulāri tiek informēti par notiekošajiem rekonstrukcijas darbībām un ūdens padeves pārtraukšanu.

Cauruļu sliktā kvalitāte ir viens no galvenajiem rūsainā ūdens iemesliem. Līdz ar ūdensvada un kanalizācijas sistēmas rekonstrukcijas pabeigšanu pilsetas komunikāciju tīklos. Bieži ūdens atslēgti tīklus un pēc tam atkal atjaunoti ūdens padevi. Tādās darbības izsauc strauju ūdens plūsmas maiņu, kas atjaunošanas procesa sākumā var izraisīt ūdens kvalitātes pasliknēšanos.

Kohēzijas projekta ietvaros tiks uzlabota ūdens kvalitāte Preilos

segums.

Pilsētas iedzīvotājiem un uzņēmējiem projekta realizācijas laikā jārēķinās ar neērtībām, apbraucot kādu būvobjektu vai saņemot ne tāk kā nelikumīga būvniecība, kā gribētos. Būsim iecietīgi un saprotīsi, jo mūsu mērķis un plānotais rezultāts ir ūdensapgādes un kanalizācijas pakalpojumu kvalitātes uzlabošana ilgtēriņā.

Jānis Mūrnieks,
SIA „Preiļu saimnieki” valdes priekšsēdētājs

Informāciju sagatavoja Maija Paegle

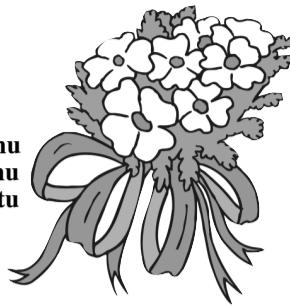
APSVEIKUMI

Ar vēlējumu draudzīgu un gaišu,
Mēs nākam Tevi Jubilejā sveikt.
Lai dzīves dienas nepazītu raižu
Lai dvēsele sirdsmierā gavilē!

SVEICAM «APĀLAJĀS» JUBILEJĀS JŪNIJĀ
DZIMUŠOS PENSIONĀRUS:

Tatjanu Malaškinu, Antonīnu Grigorjevu, Antonīdu Terentjevu, Jeļenu Norisu, Olgu Samkovu, Rutu Svikliņu, Antonīnu Vaņkovu, Jāni Vilcānu Preiļos, Inu Cepli, Jāni Patmalnieku, Jāni Pelšu Preiļu pagastā, Ignatu Putānu un Bronislavu Sparāni Aizkalnes pagastā.

SVEICIENS VISIEM PĀRĒJIEM PENSIONĀRIEM,
DZIMUŠIEM ŠAJĀ MĒNESĪ!



Preiļu novada Pensionāru biedrība

Sabiedrības veselības aģentūras (turpmāk – SVA) vides veselības speciālistu veiktās pārbaudes liecina, ka peldēties ir atļauts visās peldūdens monitoringā iekļautajās peldvietās. Informāciju par peldūdens monitoringa programmā iekļautajām peldvietām iespējams iegūt SVA mājas lapā – www.sva.gov.lv.

PATEICĪBA

Labsirdība – saule cilvēka iekšējā pasaulē.

V.Igo

Patīkamu pārsteigumu mums sagādāja Rīgas Muzikālā teātra (RMT) direktore Ievas Viļumas telefoniskais piedāvājums pensionāriem apmeklēt RMT uzveduma „Karmena” pirmizrādi, iegādājoties ieejas billetes ar 15 % atlaidi.

Sis labdarības žests ir patiess labsirdības un cieņas apliecinājums vecākajai pauzdei. Izmantot šo piedāvājumu varēja vien tad, ja bija dabūjams transports. Šo jautājumu atrisināt palīdzēja Preiļu rajona padomes izpilddirektore Aina Pastore, vienojoties ar Preiļu rajona bērnu un jauniešu sporta skolas direktoru par skolas mikroautobusa iznomāšanu.

Pateicoties šo cilvēku atsaucībai un atbalstam, pensionāri, kurus interesē teātrā māksla, 31. maijā Rīgas VEF Kultūras pilī varēja noskatīties pēc Žorža Bizē izcilākās operas „Karmena” motīviem veidoto RMT uzveduma pirmizrādi, izbaudot operas mūzikai raksturīgo melodisko bagātību.

Visu izrādes apmeklētāju vārdā sirsniņi pateicos labdarības akcijas iniciatorai, RMT direktorei Ievai Viļumai, rajona padomes izpilddirektorei Ainai Pastorei, bērnu un jauniešu sporta skolas direktoram Romānam Petrovam un autobusa šoferim Robertam Určam par pensionāriem doto iespēju izbaudīt teātra mākslas veldzējošo spēku.

Irēna Timošenko,

Preiļu novada Pensionāru biedrības valdes priekšsēdētāja

CIENĪJAMIE PREIĻU NOVADA IEDZĪVOTĀJI!

Preiļu novada dome ir saņēmusi elektronisku informāciju no resursu centra sievietēm „Marta” par varbūtēju cilvēku vervašanas gadījumu Preiļos, kad kafejnīcā tika uzrunātas 14 – 16 gadus vecas meitenes ar piedāvājumu strādā vai atpiesties Anglijā.

Centrs „Marta” atgādina, ka cilvēku tirdzniecības problēma skar visas pasaules valstis un aicina ikvienu pasargāt sevi un neiekrist cilvēku tirdzniecības tīklī, kas mūsdienās ir sarežģīti un pārdomāti, lai veiklāk spētu manipulēt ar cilvēkiem un gūt no viņiem materiālu labumu.

BTA APDROŠINĀŠANA

APDROŠINI SAVU KOKA MĀJU UZ PUSI LĒTĀK!

Stājās spēkā jaunie BTA īpašuma apdrošināšanas tarifi ko-ka māju apdrošināšanai! No šī brīža jūs varat apdrošināt savu koka māju gandrīz divreiz lētāk nekā līdz šim.

Piedāvājums attiecas uz visām koka celtnēm (mājām, namiem, ēkām, būvēm) tikai Latgales reģionā (Daugavpils, Rēzeknes, Balvu, Preiļu, Ludzas un Krāslavas rajona).

Tālrunis informācijai: 5381357, 26338280, www.bta.lv

BTA – teicama izvēle tavai drošibai!

KAPU SVĒTKI PREIĻU NOVADA KAPSĒTĀS

AIZKALNES PAGASTS

Jasmuižas kapos	30. jūnijā plkst. 14.00
Bleidenes kapos	30. jūnijā plkst. 15.30
Gāgu kapos	7. jūlijā plkst. 14.00
Raipoles kapos	14. jūlijā plkst. 14.00
Daugaviešu kapos	14. jūlijā plkst. 15.30

PREIĻU PAGASTS

Pupoju kapos	7. jūlijā. plkst. 16.00
Ivriņu kapos	8. jūlijā plkst. 15.00
Soldru kapos	11. augustā plkst. 15.00
Dzeļu kapos	12. augustā plkst. 15.00

PREIĻU PILSĒTA

Preiļu jaunajos kapos	4. augustā plkst. 15.00
Preiļu pilsētas kapos	5. augustā plkst. 15.00
Preiļu vecajos kapos	19. augustā plkst. 15.00

Sakarā ar Preiļu novada domes darbinieku atvaļinājumu informatīvā izdevuma „Preiļu Novada Vēstis” nākošais numurs iznāks augustā.

Preiļu Novada VĒSTIS

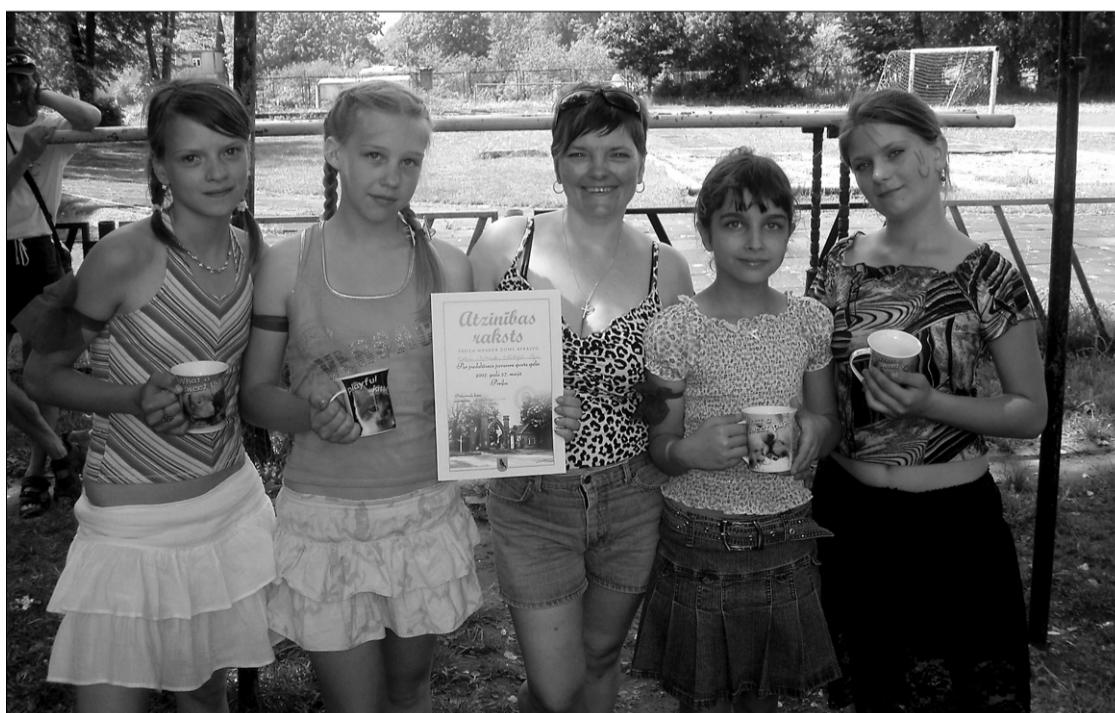
Preiļu novada domes informatīvais izdevums latviešu un krievu valodā. Adrese: Raina bulvāris 24, Preiļi, LV 5301. Metiens – 4500 eks. Iespriests SIA „Latgales Druka”, Rēzeknē, Baznīcas ielā 28. Atbildīgā par izdevumu Maija Paegle, tālr. 5322766, maija.paegle@preili.lv. Marketēšana – SIA „Latgales Druka“.



mējdarības attīstība Baltijas jūras reģionā“, viņa regulāri papildina savas zināšanas kursoši un apmācības, uztur sadarbības saikni ar reģiona organizācijām, uzņēmējiem un pašvaldību.

Maija Paegle,
sabiedrisko attiecību speciāliste

Invalīdu sporta spēles Preiļos



Ināra Prudāne; bumbiņas mešana sievietēm: 1. vieta - **Irina Zīmele**, 2. vieta - **Janīna Čeirāne**, 3. vieta - **Nellija Rusina**; basketbola soda metieni sievietēm: 1. vieta - **Janīna Čeirāne**, 2. vieta - **Tatjana Jakovļeva**, 3. vieta - **Anīta Strupā**; šautriņu mešana: 1. vieta - **Stanislavs Rutkovskis**, 2. vieta - **Diāna Čivkule**, 3. vieta - **Irina Zīmele**; apļa mešana: 1. vieta - **Eleonora Lune**, 2. vieta -

Nellija Rusina, 3. vieta - **Diāna Čivkule**. Apļu mešanā atzinību izpelnījās vecākais spēļu dalībnieks – **Jāzeps Lukjanskis**. Viņos sporta veidos viršu konkurētē nepārspēts palika **Stanislavs Rutkovskis**, otrs – **Jānis Leitāns**. Trešā vieta tā arī izpalika, jo sporta spēlēs aktīvi piedalījās tikai divi stiprā dzimuma pārstāvji.

Anītra Sondore,
dienas centra vadītāja

27. maijā Preiļu 2. vidusskolas stadionā notika Preiļu novada Invalīdu biedrības un Sociālā Dienesta Dienas centra organizētās Pavasara sporta spēles. Spēļu rezultāti:

Iodes grūšana sievietēm: 1. vieta - **Ināra Prudāne**, 2. vieta - **Lidija Švābe**, 3. vieta - **Irina Zīmele**; tālēkšana no vietas sievietēm: 1. vieta - **Irina Zīmele**, 2. vieta - **Janīna Čeirāne**, 3. vieta -

ВЕСТИ Прейльского округа



ИНФОРМАТИВНОЕ ИЗДАНИЕ ДУМЫ ПРЕЙЛЬСКОГО ОКРУГА, 6 (60) 2007 ГОДА, ИЮНЬ, БЕСПЛАТНО



*Пусть со звонким Лиго
Расцветет Янова новь...*

С дурманящим ароматом Яновых трав, с июньскими восходами в росе и щедрым солнцем лето нас ведет к наивысшему пику – к изобилию и богатому урожаю. Пусть пора летнего солнцестояния нас укрепляет, обогащает и дает свежую энергию для работы!

*Радостное Лиго всем Янисам, Лигам
и жителям Прейльского края!*

Дума Прейльского края

21 июня – Праздник города Прейли ПРАЗДНИЧНАЯ ПРОГРАММА

В 11.00 на площади у Прейльского дома культуры открытие Праздника города

ДЕТСКАЯ ПРОГРАММА:

- ◆ будут надувные аттракционы для детей;
- ◆ песнями и танцами порадуют детские коллективы самодеятельности города Прейли;
- ◆ свои творческие способности и желание творить дети смогут воплотить в творческих активностях и мастерских
- ◆ большой театр маскарада из Валмиеры детей вовлечет в разные игры и хороводы

19.00 на эстраде Прейльского парка праздничная концертная программа

ВЕЧЕРНЯЯ ПРОГРАММА:

- ◆ Вручение почетных грамот думы Прейльского края; награждение лучших жителей города

КОНЦЕРТ:

- ◆ Интарс Бусулис; группа „Sweetwater“ и Карлис Лацис
- ◆ Музыцирует группа CHARM, девиз которой По жизни с иронией!
- ◆ Играет и поет группа „Apvedce??“
- ◆ Группа „Republic“

◆ Праздничный салют. БАЛ до первых петухов играет группа „Kreisburgas zīķeri“, будет работать буфет

Подробная информация

в центре культуры Прейльского края или по телефону 5322200

Предприниматели Прейльского края приглашаются бесплатно использовать возможность разместить информацию о своем предприятии на интернетсайте Прейльского края

Дума Прейльского края предлагает предприятиям бесплатную возможность разместить информацию о своих продуктах и услугах на интернетсайте Прейльского края www.preili.lv.

Чтобы это сделать, необходимо подготовить следующую информацию на латышском языке:

- ✓ Название предприятия;
- ✓ Область, род занятия, продукция и услуги;
- ✓ Адрес предприятия;
- ✓ Имя, фамилия руководителя предприятия;
- ✓ Номер телефона, факса, адрес э-почты;
- ✓ Дополнительная информация, которую Вы желаете поместить.

Желательно присоединить фотографии предприятия или продукции. Подготовленную информацию просьба присыпать в электронном виде или предъявить специалисту Отдела планирования думы Прейльского края Марите Ступани, э-пошта: marite.stupane@preili.lv, телефон 53 22766.

Поздравляем Татьяну Малашкину со 100 летним юбилеем!

14 июня свое столетие праздновала жительница города Прейли Татьяна Малашина. Юбиляршу поздравил председатель думы Прейльского края Альдис Адамович, исполняющая обязанности руководителя Социальной службы думы Прейльского края Анита Гага и специалист общественных отношений Майя Паэзле.

Дочь Татьяны Малашкиной Валентина Иванова рассказала, что мама родилась в Смоленской области в красивом месте у реки в семье шестерых детей. Муж погиб на войне и теперь известно лишь место его захоронения. Четверых детей мама воспитывала одна, но семье много помогали дяди и дедушка, который профессионально шил шубы и этим хорошо зарабатывал.

В Латвию юбилярша приехала в 1960 году, так как здесь училась и жила ее дочь Валентина. 22 года ее трудовой жизни прошли на посту санитарки в Прейльской Санитарно эпидемиологической станции, а общий рабочий стаж намного больше – 60 лет. Мама выросла четверых детей, один из которых уже на том свете, двое сыновей живут в Резекне, а дочь Валентина каждый день проводит в заботах о матери. Так же у госпожи Татьяны шестеро внуков и шестеро правнуков.

Фото из семейного альбома.



Приглашаем предприятия, учреждения и негосударственные организации Прейльского края выдвинуть на награждение Похвальными грамотами Прейльского края лица, которые внесли вклад в развитие города Прейли.

Похвальные грамоты вручим 21 июля во время праздника города Прейли.
Предложения просим подать письменно
в канцелярии думы Прейльского края до 10 июля.

Дума Прейльского края сдает недвижимость на отчуждение

1. Дума Прейльского края сдает на отчуждение необстроенный земельный участок площадью 1966 м², на ул. Даугавпилс 24, в Прейлях, кадастровый № 7601-006-0725, владение продаётся на устном аукционе с вышедющим шагом, начальная цена – 17 000 латов.

Регистрационная плата – 20 латов.

Обеспечение (10 % от условной цены объекта) – 1700 латов.

Вид платежа – 100 % в латах.

Аукцион состоится в Прейлях 26 июля 2007 года в 15.00, на бульв. Райна, 8 кабинет на 2-ом этаже.

Недвижимость можно посмотреть в рабочие дни с 9.00 до 12.00, ранее позвонив по тел. 53 22766.

2. Повторно – второй раз, сдают на отчуждение «Детский сад», Айзкалнская волость, Прейльский край, Прейльский район, состоит из обстроенного земельного участка, кадастровый № 7644-003-0204, общая площадь 6000 м², на земельном участке находятся три нежилых

здания, кадастровый № 7644-003-0204-001, 7644-003-0204-002, 7644-003-0204-003, владение продаётся на устном аукционе с вышедшим шагом, начальная цена – 2400 латов.

Регистрационная плата – 20 латов.

Обеспечение (10 % от условной цены объекта) – 240 латов.

Вид платежа – 100 % в латах.

Аукцион состоится в Прейлях 26 июля 2007 года в 16.00, на бульв. Райна, 8 кабинет на 2-ом этаже.

Недвижимость можно посмотреть в рабочие дни с 9.00 до 12.00, ранее позвонив на моб. тел. 29434872 руководителю центра Айзкалнской волости.

С правилами аукциона можно ознакомиться в думе Прейльского края, бульв. Райна 24, 1 каб.- в зале обслуживания клиентов, тел. 53 22766. Регистрация участников аукциона начинается три дня после публикации объявления в газете «Latvijas vēstnesis» и прекращается в 12.00 26 июля 2007 года.

Реновация перекрестка улиц Аглонас и Лиепу улучшит безопасность движения в городе



Дума Прейльского края информирует, что начала реализацию софинансируемого ЕС проекта № VPD1/ERAF/CFLA/06/APK/1.2.2.1./000071/020 «Реконструкция перекрестка улиц Аглонас - Лиепу».

В рамках проекта в городе планируется реновировать перекресток улиц Аглонас и Лиепу. В соответствии с разработанным техническим проектом в рамках

реконструкции предусмотрено вымостить пешеходный тротуар площадью 335 м², а мелкозернистым асфальтом покрыть проезжую часть площадью 919 м². По обчинам проездной части будут установлены бордюры. Реновационные работы будут обеспечены авторским и стройнадзором в порядке предусмотренным законом.

В задании проекта предусмотрено улучшить безопасность жи-

телей города, повысить удобство перемещения и уменьшить число ДТП. В результате проекта необходимо обеспечить соответствие улиц города Прейли установленным правилам по отношению к дорожно транспортной безопасности.

Общие планируемые расходы проекта составляют 45 034,31 лата, из которых 6755,15 латов софинансирование самоуправления.

Проекта планируется реализовать с 29 мая 2007 года и 29 октября 2007 года.

Зигмарс Эртс,
Руководитель Отдела
планирования

РЕЗУЛЬТАТЫ ОЛИМПИАД 2006/2007 УЧЕБНОГО ГОДА В ШКОЛАХ ПРЕЙЛЬСКОГО КРАЯ

Прейльская 1 основная школа

Лаура Анспока 9 ц - 1 место на районной олимпиаде по латышскому языку и литературе (Ж. Бече)

Янис Даукштес 5 ц - 3 место на районной олимпиаде по математике (И. Бука/ Э. Ванага)

Дагне Девяятникова 5 ц - 3 место на районной олимпиаде по визуальному искусству (М. Абрицка)

Ната Дубовска 6 ц - 2 место на районной олимпиаде по английскому языку (Л. Харитонова)

Элина Дуда 6 б - 3 место на районной олимпиаде по математике (М. Гришуле)

Янис Эглитис 9 а - 3 место на районной олимпиаде по латышскому языку и литературе (И. Бароне); 2 место на районной олимпиаде по физике (П. Скутелис); 2 место на районной олимпиаде по математике; (М. Гришуле); 1 место на районной олимпиаде по истории (Н. Шнепстес)

Синтия Эрте 6 б - 2 место на районной олимпиаде по математике (М. Гришуле); 1 место на районной олимпиаде по визуальному искусству (М. Абрицка)

Санта Федотова 3 ц - 2 место на районной олимпиаде по визуальному искусству (А. Чернаковска)

Винета Харитонова 4 а - 2 место на комбинированной олимпиаде для начальной школы (А. Дауска)

Арина Яковлева 6 ц - 1 место на районной олимпиаде по английскому языку (Л. Харитонова)

Карина Куфина 7 ц - 2 место на районной олимпиаде по визуальному искусству (М. Абрицка)

Анита Кундзиня 8 б - 2 место на районной олимпиаде по нем. языку (М. Шкестере); 3 место на районной олимпиаде по математике (И. Бука); 2 место на районной олимпиаде по

англ. языку (Л. Выборна); 2 место на районной олимпиаде по физике (П. Скутелис); признание на краевой олимпиаде по нем. языку (М. Шкестере); 3 место на Латвийской открытой олимпиаде по математике (И. Бука)

Синтия Лаковска 1 б - 2 место на районной олимпиаде по визуальному искусству (А. Чернаковска)

Иева Лиепиенце 9 а - 3 место на районной олимпиаде по домоводству (И. Рейне); 1 место на районной олимпиаде по языку и литературе (И. Бароне); 3 место на районной олимпиаде по истории (Н. Шнепстес)

Иева Лысова 6 а - 2 место на районной олимпиаде по математике (А. Дауска); 3 место на районной олимпиаде по английскому языку (А. Гертмане)

Мартиньш Лысовс 4 а - 3 место на комбинированной олимпиаде для начальной школы (А. Дауска)

Валерия Малюхина 8 е - 3 место на районной олимпиаде по визуальному искусству (М. Абрицка)

Кристина Миронова 6 б - 3 место на районной олимпиаде по визуальному искусству (М. Абрицка)

Лайма Мукане 5 б - 2 место на районной олимпиаде по математике (И. Бука); признание на Латвийской открытой олимпиаде по математике (И. Бука)

Райвис Пастарс 7 б - 3 место на районной олимпиаде по англ. языку (Л. Выборна)

Эрвинс Патмалниекс 6 б - 2 место на районной олимпиаде по математике (М. Гришуле)

Инита Ванага 5 б - 3 место на районной олимпиаде по математике (И. Бука)

Лаума Выборна 5 а - 2 место на районной олимпиаде по математике (М. Гришуле)

Каспарс Вилцанс 6 б - 3 место на районной олимпиаде по математике (М. Гришуле)

Сандис Вилцанс 9 ц - 1 место на районной олимпиаде по домоводству (У. Чернаковски)

Лелде Зимеле 6 а - 1 место на районной олимпиаде по математике (А. Дауска)

Марите Зимеле 9 б - 2 место на районной олимпиаде по визуальному искусству (М. Абрицка)

Сандис Вилцанс 9 ц - 1 место на районной олимпиаде по языку и литературе (Ж. Бече); 3 место на краевой олимпиаде по латышскому языку и литературе (Ж. Бече)

Санита Русиня 8 ц - 2 ме-

сто на районной олимпиаде по латышскому языку и литературе (Ж. Бече)

Матис Сейлис 6 б - 1 ме-

сто на районной олимпиаде по

математике (М. Гришуле)

Эвелина Спиридонова 6 б - 2 место на районной олимпиаде по визуальному искусству (М. Абрицка)

Юлия Старовойтова 5 ц - 3 ме-

сто на районной олимпиаде по

математике (И. Бука/ Э. Ванага); 2 место на районной олимпиаде по визуальному ис-

кусству (М. Абрицка)

Рита Тарасова 9 а - 1 ме-

сто на районной олимпиаде по

математике (М. Гришуле); 3 ме-

сто на государственной олимпиаде по математике (М. Гришуле); признание на Лат-

вийской открытой олимпиаде по

математике (М. Гришуле)

Агния Вайдоде 8 е - 1 ме-

сто на районной олимпиаде по

визуальному искусству (М. Аб-

рицка)

Занда Вайдоде 3 ц - 2 ме-

сто на районной олимпиаде по

визуальному искусству (А. Че-

рнаковска)

Валерия Малюхина 8 е - 3 ме-

сто на районной олимпиаде по

визуальному искусству (А. Че-

рнаковска)

Инита Ванага 5 б - 3 ме-

сто на районной олимпиаде по

математике (И. Бука)

Лаума Выборна 5 а - 2 ме-

сто на районной олимпиаде по

математике (М. Гришуле)

Кристина Миронова 6 б - 3 ме-

сто на районной олимпиаде по

математике (И. Бука)

Лайма Мукане 5 б - 2 ме-

сто на районной олимпиаде по

математике (М. Гришуле)

Райвис Пастарс 7 б - 3 ме-

сто на районной олимпиаде по

англ. языку (Л. Выборна)

Эрвинс Патмалниекс 6 б - 2 ме-

сто на районной олимпиаде по

математике (М. Гришуле)

Инита Ванага 5 б - 3 ме-

сто на районной олимпиаде по

математике (И. Бука)

Лаума Выборна 5 а - 2 ме-

сто на районной олимпиаде по

математике (М. Гришуле)

Каспарс Вилцанс 6 б - 3 ме-

сто на районной олимпиаде по

математике (М. Гришуле)

Сандис Вилцанс 9 ц - 1 ме-

сто на районной олимпиаде по

домоводству (У. Чернаковски)

Лелде Зимеле 6 а - 1 ме-

сто на районной олимпиаде по

визуальному искусству (И. Зе-

новьева)

Марите Зимеле 9 б - 2 ме-

сто на районной олимпиаде по

государственному языку (В. Да-

укште)

Екатерина Григорьева 7 б - 3 ме-

сто на районной олимпиаде по

государственному языку (В. Да-

укште)

Екатерина Богданова 7 б - 2 ме-

сто на районной олимпиаде по

русскому языку

Сандис Вилцанс 9 ц - 1 ме-

сто на районной олимпиаде по

математике (М. Гришуле)

Лайма Мукане 5 б - 2 ме-

сто на районной олимпиаде по

математике (М. Гришуле)

Рита Цибуле - 1 место на районной олимпиаде по немецкому языку (А. Лаздане)

Лайне Наглинска - 2 место на районной олимпиаде по английскому языку (А. Верза)

Лайла Дамбите - 2 место на районной олимпиаде по визуальному искусству (М. Аб-

рицка)

Ингуна Анспока - 2 место на районной олимпиаде по латышскому языку и литературе (Р. Паастаре)

Угис Вилцанс - 2 место на районном школьном конкурсе по компьютерному быстропи-

саннию 2007 (Ю. Эртс)

Марута Пинка - 3 место на конкурсе плакатов и карикатур Бюро по предотвраще-

нию и борьбе с коррупцией в категории пла-

катов «У легких денег тяжелые последствия...» (М. Абрицка)

Элина Поплавска - 3 место на 2-ой от-

крытой Латгальской краевой олимпиаде по

немецкому языку как 3-ему иностранному

(А. Лаздане)

Визма Мичуле - 2 место на 2-ой открыто-

й Латгальской краевой олимпиаде по латыш-

скому языку и литературе (М. Опуле)

Ласма Паунина - признательность на 2-

ой открытой Латгальской краевой олимпиаде

по латышскому языку и литературе (М. Опу-

ле)

11 класс

Мелдра Романовска - 3 место на район-

Айзкалнсская основная школа

Дагния Думбровска, 9 кл., - 2 ме-

Каждый первый понедельник месяца с 14.00 до 16.00 в думе Прейльского края жителей будет принимать депутат 9 Сеймы Янис Эглитис. Информацию депутату можете передать отсылая по э-поинте: janis.eglitis@pvg.edu.lv.

Будет разработан технический проект строительства объездной дороги города Прейли

В думе Прейльского края завершился процесс опроса цен для разработки технического проекта строительства объездной дороги в южном направлении города Прейли. Из представленных двух предложений Закупочная комиссия выбрала более выгодный – предложение ООО «Mārgupīte RR». У него самая низкая цена и тот соответствует требованиям технической спецификации.

Депутаты рассмотрели и утвердили доклад процедуры опроса цен Закупочной комиссии. Заключен договор о разработке технического проекта объездной дороги города Прейли. Средства в размере 41 300 латов для разработки технического проекта предусмотрены из бюджета думы. Срок подготовки технического проекта 31 августа этого года.



В октябре в Прейлях пройдет семинар для молодежи о возможностях развития предпринимательской деятельности в Прейльском крае и в прирубежной зоне с Белоруссией и Литвой. Семинар пройдет в рамках проекта YES (Активности молодых предпринимателей и развитие навыков, используя взаимную сеть сотрудничества на прирубежной территории Латвии, Белоруссии и Литвы).

Заинтересованных приглашаем записаться в отделе Планирования думы Прейльского края у Мариты Ступани

Молодые специалисты



С 1 февраля в Социальной службе думы Прейльского края организатором социальной помощи работает **Ивета Арендс**.

У Иветы Арендс степень магистра в социологии, истории и немецкой лингвистике, а также два дополнительных образования: руководитель отдела персонала и специалист менеджмента качества. Образование и навыки труда получены в Германии, так как там проведены 12 лет жизни.

С 2000 года до 2005 года Ивета работала в Ганноверской библиотеке им. Готфрида Вильгельма Лейбница. В 2000 году с мая по ноябрь участвовала в Международной выставке «Expo – Hannover 2000» и работала менеджером Африканского холла. С 1998 года до 2005 года так же работала в Ганновере на ежегодной выставке технологий телекоммуникаций CeBIT.

18 мая работу специалиста Отдела планирования в думе Прейльского района начала **Марите Ступане**.

С декабря 2004 года до мая 2007 года Марите работала в Центральной библиотеке Латгалии руководителем Центра информации США. В 2005 году начата работа в школьном проекте Comenius „Small communities building a big Europe”, которая и сейчас продолжается.

Марите Ступане в Рижской Высшей школе Международной Экономики и Администрации Бизнеса изучает организацию и руководство предпринимательской деятельности. Ранее изучала английский и французский язык на филологическом факультете Даугавпилсского Университета и немецкую филологию в Констанцском Университете в Германии.

В Прейлях начинается реконструкция бульвара Райня и перекрестка улицы Талсу



Дума Прейльского края информирует, что начала реализацию софинансируемого ЕС проекта № VPD1/ERAF/CFLA/06/APK/1.2.2.1./000070/019 «Реконструкция продолжения улицы Талсу от бульвара Райня до улицы Лиепу».

В рамках проекта в Прейлях планируется реновировать бульвар Райня и перекресток улицы Талсу. Уже разработан технический проект реновации улицы Талсу. По ходу реновации улицы Талсу будет установлены пешеходные тротуары, которые отделяют проезжую часть от пешеходной, на проезжей части будет покрытие мелкозернистого асфальта площадью 2174 м². В соответствии с требованиями стандарта на улицах будет установлено 59 знаков на 33 столбах и будет спилино 13 деревьев, которые пересекли и мешают проведению реновации. На проезжей части будут горизонтальные рисунки – пешеходные переходы, разделительные полосы, планируется построить защитный барьер. Для улучшения освещения будут установлены фонари.

Общие планируемые расходы проекта составляют 80 582,08 лата, 75 % из которых или 60 436,56 латов финансирование ЕФРР, 10 % - 8 058,21 латов государственное финансирование и 12 087,31 латов составляет софинансирование самоуправления.

Воплощение проекта началось 11 июня 2007 года и продолжится до 11 ноября 2007 года. В результате этого улучшится безопасность пешеходов и транспорта на перекрестке.

Майя Паэгле,
специалист общественных отношений думы Прейльского края

В ПРЕЙЛЬСКОЙ ОКРУЖНОЙ ДУМЕ

✓ Дума выделила софинансирование в размере 622,78 евро проекту «Лето красок и движения для детей с ограниченными возможностями» разработанным Социальной службой, который предусматрено представить в Фонд инициативы общинны программы малых наделов. В случае поддержки проекта будет обеспечена работа лагеря для детей-инвалидов с 1 по 31 августа. Решено оплатить расходы питания детей-инвалидов во время занятий 1,30 лат в день на каждого ребенка. В случае не поддержки проекта расходы занятий обеспечат из бюджета думы края.

✓ В соответствии с уставом премирования лауреатов учебных олимпиад 2006/2007 уч.г. школ Прейльского края и уставом присвоения денежных призов учителям Прейльского края за подготовку учеников к государственным, краевым, районным олимпиадам, конкурсам и смотрам решено выплатить премии в размере 1730 латов ученикам школ Прейльского края – лауреатам олимпиад учебных предметов 2006/2007 уч.г. и премии в размере 955 латов учителям Прейльской Государственной гимназии Прейльской 1 основной школы, Прейльской 2 средней школы и Айзкалнской основной школы.

✓ Чтобы семейный врач Скайдрите Валайнэ и впредь смогла бы продолжить врачебную практику на ул. Райня 5 в Айзкалне, дума решила покрыть расходы отопления в размере 600 латов в соответствии с фактически предъявленными счетами.

✓ Депутаты решили с 1 июня

в штатное расписание думы Прейльского края включить должность электрика и определить должностную зарплату 300 латов в месяц. Вместе с этим решено перенести на созданное в думе штатное место 1 ставку электрика из Прейльской 2 средней школы и 0,5 ставки из Прейльской музыкальной и художественной школы.

✓ Решено выделить средства для проведения технической экспертизы Айзкалнской православной церкви и провести опрос цен разработки технического проекта для создания отделения Прейльского ЗАГСа в помещениях на ул. Карсавас 4 (правом крыле)

✓ Дума сделала изменения в порядке регистрации и приема детей в дошкольное учреждение думы Прейльского края. Решено, что впредь, укомплектовывая группы, координатор вправе вне очереди включить в списки детей работников дошкольного образовательного учреждения, детей из многодетных семей (3 и больше в возрасте до 16 лет) и детей, внеочередная регистрация или принятие в дошкольное образовательное учреждение обосновано решением думы Прейльского края. Учащемуся, который освоил обязательную подготовительную программу пяти и шестилетних детей, выдают справку для подачи в общее образовательное учреждение, в которой он начнет обучение в 1 классе. Учащегося до пятилетнего возраста из дошкольного учреждения отчисляются на основании заявления его родителей, а так же и тогда, если ребенок три месяца подряд без основательных

причин не посещает детский сад.

✓ Дума утвердила постоянно действующую комиссию по приему построек, которую будет руководить стройинспектор Артурс Поплавскис, в комиссии будет работать архитектор думы и руководитель стройправления Арвилс Пундурс и руководитель технического отдела думы Янис Скутелс. В составе комиссии также будет и автор стройпроекта, если на объекте не проводится авторский надзор и в эксплуатацию здания общественно значимая или инженерно-технически сложная постройка, и государственный стройинспектор, если строительство полностью или частично финансируется из средств государства или самоуправления.

✓ На заседании думы была утверждена комиссия приемки (легализации) построек в Прейльском крае. В работу комиссии будут привлечены: стройинспектор думы Прейльского края Артурс Поплавскис, архитектор думы и руководитель стройправления Арвилс Пундурс, командир Прейльской бригады ГСПС Виталий Харитонов, гигиенист Резекненского филиала ГА «Агенция здоровья общества» Светлана Назарова, инженер земельного устройства Прейльского края Вита Патмалнице, руководитель технического отдела думы Прейльского края Янис Скутелс и депутат думы Виталий Пливда.

✓ Утверждены расценки аренды эстрады Прейльского парка: 20 латов в час – за ход мероприятия и 10 латов в час – за приготовление эстрады к мероприятию.

О работах в квартире в многоквартирных домах

Стройправление Прейльского края информирует, что, проводя реконструкцию и реновацию квартиры в многоквартирном доме, необходимо соблюдать ряд требований, чтобы успешно можно было бы реализовать свои замыслы.

В первую очередь, вы должны решить, какие именно строительные работы вы запланировали провести в квартире.

Во вторых, надо обратиться в стройправление Прейльского края с документами подтверждающими собственность (копия земельная книга, договор об аренде) и копией инвентаризационного дела. Если вы намерены поменять окна или улучшить вид балкона, лоджии, дополнительно надо предъявить фотографии фасада здания с конкретным балконом или лоджией.

Рассмотрев ваши документы, в зависимости от замысла могут быть приняты следующие решения:

- если есть замысел поменять внутреннюю планировку квартиры, затрагивая несущие стены (создание проемов в несущих стенах), выдается задание архитектурного планирования для разработки проекта, в котором выдвигаются требования для получения технических правил от организаций.

В этих случаях разрешение от совладельцев не требуется.

Если, проводя реконструкцию квартиры, ваши затраты затрагивают интересы третьего лица, а также помещения общего пользования

ния многоквартирного здания, фасада и коммуникации общего пользования (стояки высокогонапряжения и теплоснабжения), перед подачей документов в стройправление необходимо письменное согласие третьего лица или совладельца. Это может быть личное согласие каждого совладельца или протокол собрания общеста совладельцев.

После подачи вышеуказанных документов стройправление выдает задание архитектурного планирования для разработки и акцептирования проекта. После акцептирования проекта выдается разрешение на проведение строительных работ.

Хочется напомнить, что любые строительные работы (кроме косметического ремонта), которые не согласованы со стройправлением и проводятся без соответствующих разрешений, квалифицируются как незаконное строительство, за что предусмотрена административная ответственность и может быть наложен штраф от 50 до 500 латов.

Арвилс Пундурс,
Архитектор думы
Прейльского района

О качестве воды в городе

В последнее время часто приходится выслушивать жалобы жителей и давать объяснения о качестве воды в городе, поэтому хочу предоставить информацию, что в большей мере в основе этой проблемы проходящие сейчас реконструкционные работы в сетях городской коммуникации. Часто приходится отключать сети и затем опять возобновлять подачу воды.

Такие действия вызывают резкую перемену потока воды, что в начале процесса возобновления может вызвать ухудшение качества воды.

Чтобы жителям доставлять по меньшие неудобства, специалисты и жители регулярно информируются о проходящих реконструкционных работах и прекращении подачи воды.

Плохое качество труб является одной из главных причин ржавой воды. Вместе с завершением реконструкции системы водопровода и канализации жители города получат и качественную воду, и привлекательную окружающую среду, ведь, закончив работы на улицах города, будет приведено в порядок и покрытие улиц и тро-

туаров.

Жителям города и предпринимателям во время реализации проекта необходимо считаться с неудобствами, объезжая какой либо стройобъект или получая не на столько качественную воду, как хотелось бы. Будем терпимыми и понимающими, ведь наша цель и планируемый результат это долгосрочное улучшение качества водоснабжения и услуг канализации.

Янис Мурниекс,
Председатель правления ООО
«Прейпю сайдмийнекс»

Информацию подготовила Майя Паэгле

ПОЗДРАВЛЕНИЯ

Пусть счастье Вас не покидает,
Здоровье пусть не убывает.

Прекрасных, светлых, мирных дней
Желаем Вам в Ваш юбилей!

ПОЗДРАВЛЯЕМ С ЮБИЛЕЕМ РОДИВШИХСЯ В ИЮНЕ ПЕНСИОНЕРОВ:

Татьяну Малашкину, Антонину Григорьеву, Антониду Терентьеву, Елену Норису, Ольгу Самкову, Руту Свиллино, Антонину Ванькову, Яниса Вильчана в Прейлях, Ину Цепли, Яниса Патмалиниека, Яниса Пелшу в Прейльской волости, Игната Путана и Брониславу Спарани в Айзкалнской волости.

ПОЗДРАВЛЯЕМ ТАКЖЕ ВСЕХ ОСТАЛЬНЫХ ПЕНСИОНЕРОВ, РОДИВШИХСЯ В ЭТОМ ЖЕ МЕСЯЦЕ!



Директор центра Прейльских НГО Инета Лиепнице – лауреат конкурса «Творческая женщина в Латвии»

31 мая в центре отдыха «Valguma pasaule» Смардской волости Тукумского района прошло мероприятие чествования лауреатов ежегодного конкурса писем «Творческая женщина в Латвии» организованным Латвийским Авизе. Среди 16 женщин, которые в этом году были выдвинуты лауреатами конкурса, директор центра Прейльских НГО, координатор образования взрослых Прейльского края, создатель общества «Партнерство Прейльского района» Инета Лиепнице.

В мероприятии приняла участие и творческих женщин поздравила министр благосостояния Дагния Стаке, депутат Европейского Парламента Инесе Вайдере, представитель АО «Latvijas Krājbanka» Даце Дузе, предприниматель Айва Виксна, председатель совета объединения Латвийских Сельских женщин Расма Фреймане, представители разных общественных организаций, предприятий и самоуправлений Латвии. Каждому лауреату была подарена традиционная туфелька лауреата, предприятия и общественные организации подарили каждый свою симпатию, а Инесе Вайдере всем 16 лауреатам с 26 по 28 июня подарила поездку в Брюссель.

С концертной программой творческих женщин поздравил руководитель музыкального отдела Национального театра Валдис Зилверис и певец Андрис Даниленко. Мероприятие было эмоциональным, и каждый присутствующий получил огромный позитивный заряд, было общее фотографирование и обмен мыслями. Во время чествования лауреатов родились идеи и для новых конкурсов, ведь в Латвии еще не прозвучало имя творческого мужчины и творческой семьи.

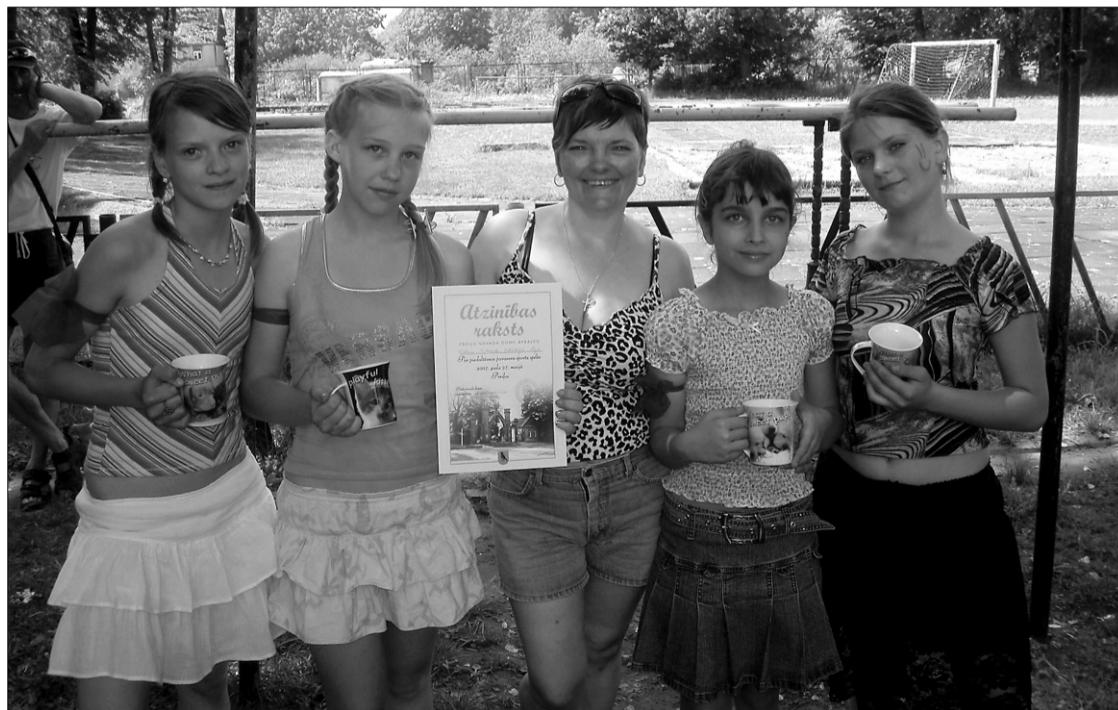
Инету Лиепнице на конкурс выдвинула руководитель кафедры экономики Даугавпилсского Университета Элита Ермолаева, указав проделанную работу Инеты во многих проектах по способствованию образования взрослых и в мотивации молодежи, вовлекая их в разные общественные процессы. Инета



Лиепнице так же является руководителем центра Ресурсов в проекте «ФЕМ: Развитие женской предпринимательской деятельности в регионе Балтийского моря», она регулярно пополняет свои знания на курсах и обучениях, поддерживает связь с региональными организациями, предпринимателями и самоуправлениями.

Майя Паэгле, специалист общественных отношений думы Прейльского края

Спортивные игры инвалидов в Прейлях



27 мая на стадионе Прейльской 2 средней школы прошли Весенние спортивные игры организованные центром Общества инвалидов Прейльского края и Дневным центром Социальной службы. Результаты игр:

толкание ядра женщинам: 1 место – Инара Прудане, 2 место – Лидия Швабе, 3 место – Ирина Зимеле; прыжки в длину с места женщинам: 1 место – Ирина Зимеле, 2 место – Яниса Чейране, 3 место – Ирина Чейране; броски мяча женщинам: 1 место – Ирина Зимеле, 2 место – Яниса Чейране, 3 место – Неллия Русяния; баскетбольные штрафные броски женщинам: 1 место – Яниса Чейране, 2 место – Татьяна Яковлева, 3 место – Анита Струпа; кидание дротиков: 1 место – Станиславс Рутковскис, 2 место – Диана Чивкуле, 3 место – Ирина Зимеле; кидание кольца: 1 место – Элеонора Луне, 2 место – Неллия Русяния, 3 место – Диана Чивкуле.

дане; броски мяча женщинам: 1 место – Ирина Зимеле, 2 место – Яниса Чейране, 3 место – Неллия Русяния; баскетбольные штрафные броски женщинам: 1 место – Яниса Чейране, 2 место – Татьяна Яковлева, 3 место – Анита Струпа; кидание дротиков: 1 место – Станиславс Рутковскис, 2 место – Диана Чивкуле, 3 место – Ирина Зимеле; кидание кольца: 1 место – Элеонора Луне, 2 место – Неллия Русяния, 3 место – Диана Чивкуле.

Аннтра Сондоре,
Руководитель Дневного центра

Проведенные специалистами Агентуры здоровья общественности (впредь – АЗО) проверки показывают, что купаться разрешено во всех купальных включенных в мониторинг воды для купания. Более подробную информацию можно найти на сайте АЗО - www.sva.gov.lv.

БЛАГОДАРНОСТЬ

Добродушие – это солнце во внутреннем мире человека.

В. Гюго

Приятный сюрприз нам преподнесла директор Рижского Музикального театра (РМТ) Иева Вилома в телефонном разговоре предложив пенсионерам посетить премьеру постановки «Кармэн» в РМТ, приобретя билеты с 15 % скидкой.

Этот жест благотворительности истинное подтверждение добродушия и уважения к старшему поколению. Использовать это предложение можно было лишь тогда, если был бы доступен транспорт. Этот вопрос помог решить исполнительный директор Прейльского районного совета Айна Пасторе, договорившись с директором Прейльской детской и молодежной спортивной школы об аренде школьного микроавтобуса.

Благодаря отзывчивости и поддержки этих людей, пенсионеры, которых интересовало театральное искусство, 31 мая в Рижском Замке культуры ВЭФ смогли посмотреть премьеру постановки РМТ по мотивам самой известной оперы Жоржа Бизе «Кармэн», наслаждаясь характерному опере богатству мелодий.

От имени всех посетителей спектакля сердечно благодарю инициатора акции благотворительности, директора РМТ Иеву Вилому, исполнительного директора Прейльского районного совета Айну Пастори, директора Прейльской детской и молодежной спортивной школы Романа Петрова и шоferа автобуса Роберта Урча за данную пенсионерам возможность насладиться утоляющей силой театрального искусства.

Ирэна Тимошенко, председатель Правления общества пенсионеров Прейльского края

УВАЖАЕМЫЕ ЖИТЕЛИ ПРЕЙЛСКОГО КРАЯ!

Дума Прейльского края получила электронную информацию от женщин центра ресурсов «Марта» о случаях возможной вербовки людей в Прейлях, когда в кафе обращались к девочкам 14 – 16 лет с предложением работать или отдохнуть в Англии.

Центр «Марта» напоминает, что проблема торговли людей касается всех стран мира и призывает каждого оберегать себя и не попасть в сети экспорта людей, которые в наши дни сложные и продуманные, чтобы ловче манипулировать с людьми и получать от них материальную выгоду.

СТРАХОВАНИЕ ВТА ЗАСТРАХУЙ СВОЙ ДЕРЕВЯННЫЙ ДОМ НА ПОЛОВИНУ ДЕШЕВЛЕ!

Вступают в силу новые тарифы ВТА страхования имущества для страхования деревянных домов! С этого дня вы можете застраховать свой деревянный дом почти на половину дешевле чем до сих пор.

Предложение относится ко всем деревянным постройкам (домам, зданиям, постройкам) только в Латгальском регионе (Даугавпилсский, Резекненский, Балвский, Прейльский, Лудзинский и Краславский районы)

Телефон для справок: 5381357, 26338280, www.bta.lv
ВТА – отличный выбор для твоей безопасности!

ДНИ ПАМЯТИ УСОПШИХ НА КЛАДБИЩАХ ПРЕЙЛЬСКОГО КРАЯ

АЙЗКАЛНСКАЯ ВОЛОСТЬ

Кладбище:	Ясмуйжас	30 июня в 14.00
	Блейденес	30 июня в 15.30
	Гагу	7 июля в 14.00
	Райполес	14 июля в 14.00
	Даугавишу	14 июля в 15.30

ПРЕЙЛЬСКАЯ ВОЛОСТЬ

Кладбище:	Пупою	7 июля в 16.00
	Ивдишу	8 июля в 15.00
	Шолдру	11 августа в 15.00
	Дзено	12 августа в 15.00

ГОРОД ПРЕЙЛИ

Кладбище:	Прейльское новое	4 августа в 15.00
	Прейльское городское	5 августа в 15.00
	Прейльское старое	19 августа в 15.00

**В связи
с отпусками
работников думы
Прейльского края
следующий номер
информационного
издания «Preili
Novada Vests»
выйдет в августе.**

ВЕСТИ Прейльского Округа

Информационное издание думы Прейльского округа на латышском и русском языке. Адрес: Прейли, LV – 5301, Бульвар Райня 24. Тираж – 4500. Отпечатано в ООО «Latgales Druka», Резекне, Базницас 28. Ответственная за издание – Майя Паэгле, тел. 5322766, e-mail: maija.paege@preili.lv. Макетирование – ООО «Latgales Druka». Перевод Ирэны Селадиной.